

Ласкаво просимо до міста Кель: Путівник для українців

За допомогою даних підказок ми прагнемо дещо полегшити Вашу адаптацію у місті Кель

Статус перебування:

Як громадянин України з біометричним паспортом Ви маєте право протягом 90 днів перебувати у Німеччині без візи. Найпізніше наприкінці цього 90-денного терміну Ви зобов'язані записатися на прийом в службі у справах іноземців для того, щоб подати заяву на отримання дозволу на перебування (§ 24 Закону про перебування іноземців).

Увага: без візи/ дозволу на перебування Ви не матимете змоги одержувати державну допомогу чи звернутися до лікаря.

Реєстрація у службі у справах іноземців м. Кель:

Ратуша I
Ратгаусплатц 1
77694 Кель

Години прийому:

- з понеділка по п'ятницю з 8.00 до 12.00
- у вівторок додатково з 14.00 до 16.00
- у четвер додатково з 14.00 до 18.00

Прохання попередньо зателефонувати за номером 07851-88-3423 або 07851-88-3425.

Одержання державної допомоги:

З дозволом на перебування згідно § 24 Закону про перебування іноземців існує право на одержання державної допомоги відповідно до Закону про пошуковувачів притулку. Для цього необхідно подати відповідну заяву до служби з питань міграції у м. Оффенбург.

Увага: можливість одержувати державну допомогу існує лише за наявності візи.

Формуляр заяви Ви можете знайти за посиланням:

[\[https://www.ortenaukreis.de/Dienstleistungen/Leistungen-nach-dem-Asylbewerberleistungsgesetz-beantragen.php?object=tx_3406.2.1&ModID=10&FID=3406.836.1&NavID=3406.2&La=1&text=Asyl&kat=1%2C&kuo=1\]](https://www.ortenaukreis.de/Dienstleistungen/Leistungen-nach-dem-Asylbewerberleistungsgesetz-beantragen.php?object=tx_3406.2.1&ModID=10&FID=3406.836.1&NavID=3406.2&La=1&text=Asyl&kat=1%2C&kuo=1)

Для цього вам необхідне тимчасове посвідчення на легальне перебування в країні, яке видає служба у справах іноземців після реєстрації.

Із запитаннями прохання звертатися до служби у справах державної допомоги для пошуковувачів притулку у м. Оффенбург за телефоном: 0781 805-9039.

Житло:

Якщо у Вас немає родичів чи друзів, у яких Ви могли би знайти прихисток на перший час, або Ви не маєте контакту до роботодавця, який пропонує Вам трудові трудові стосунки, Вам

насамперед необхідно звернутися до установи первинного прийому федеральної землі.

Найближча до м. Кель установа первинного прийому федеральної землі знаходиться у м. Карлсруе за адресою Дурлахер Аллеє 100, 76137 Карлсруе, номер телефону 0721 824829333

Станом на 10 березня 2022 року з паспортом громадянина України Ви маєте змогу безкоштовно дістатися до Карлсруе поїздом.

Якщо Ви шукаєте квартиру, Ви маєте змогу робити це на онлайн-платформі округу Ортенау www.kriesen-helfer.org.

Реєстрація в службі ообслуговування несалення

Якщо ви знайшли житло у м. Кель або на тривалий термін мешкаєтеу друзів чи родичів, ви зобов'язані зарезервуватися у м. Кель.

Це відбувається у службі обслуговування населення міста Кель, Ратгаусплятц 1.

Прохання записатися на прийом за посиланням <https://www.termin.kehl.de/> або за телефоном 07851 88-34 77.

Якщо Ви мешкаєте у одній з територіальних громад, які належать до міста Кель, Ви окрім цього маєте змогу зареєструватися в адміністрації громади.

Візити до лікаря:

Без реєстрації в службі у справах іноземців Ви не зможете одержати лікарської допомоги, якщо у Вас немає туристичної медичної страховки чи Ви не знайдете лікаря, який допоміг би Вам безкоштовно.

Після того, як Вас буде зареєстровано у службі у справах іноземців Ви можете подати заяву на одержання державної допомоги для пошуковувців притулку і тоді Вас також медично застрахують у Німеччині.

Щеплення від коронавірусу:

Навіть якщо у Вас немає медичної страховки у Німеччині, Ви маєте змогу безкоштовно здійснити щеплення від ковіду-19. У м. Кель існують для цього наступні можливості:

Щеплення у Сіті-Центр:

щовівторка, щочетверга та щоп'ятниці з 16.00 до 20.00

Мобільна команда щеплень у міському концертному залі:

щосереди з 15.00 до 20.00

Реєстрація не потрібна, просто приходьте.

Мовні курси:

Прохання звертатися до Інституту німецької мови (IdS):

у м. Кель
Центрум ам Маркт
Шульштрассе 60
77694 Кель
Телефон: 07851 9364-432
Емейл: anmeldung@ids-offenburg.de

Години прийому:
щовівторка з 9.00 до 12.00 та з 13.00 до 14.00

Або до Інституту німецької мови (IdS) у м. Оффенбург
Веільгельм-Бауер-Штрассе 16
77652 Оффенбург
Телефон: 0781 9364-400
Емейл: anmeldung@ids-offenburg.de

Години прийому :

- з понеділка до четверга постійно з 9.00 до 12.30
- вівторок з 14.00 до 16.00
- четвер з 14.00 до 18.00
- у п'ятницю з 10.00 до 12.30

Увага: Доступ до безкоштовних мовних курсів можливий лише після одержання статусу прихистку.

Школа та дитячі садочки

У м. Кель можна зарезервувати місце у дитячому садочку онлайн.

За наступним посиланням Ви знайдете усю інформацію про дитячі садочки та про централізоване резервування різними мовами:

<https://www.kehl.de/stadt/bildung/kindergaerten.php>

Якщо у Вас є запитання щодо централізованого резервування, Вам допоможе відділ освіти та догляду за дітьми.

Контактні дані:

Відділ освіти та догляду за дітьми
Вайнбреннергаус
Гауптштрассе 22
77964 Кель

Години прийому:

з понеділка по п'ятницю з 8.30 до 12.30
у вівторок з 14.00 до 16.30
у четвер з 14.00 до 18.00
Телефон: 07851 88-2102
Емейл: kitaservice@stadt-kehl.de

Якщо у Вас є діти віку початкової школи (віком від шести до десяти років), ви можете зареєструвати їх у початковій школі. Початкові школи міста Кель мають шкільні округи і дитину необхідно реєструвати в тій початковій школі, до округу якої належить ваше місце проживання.

Як саме це початкова школа, Ви можете дізнатися в міській адміністрації м. Кель, пані Фрік, телефон 07851 88-2300 чи пані Бюкер, телефон 07851 88-2102.

Якщо Ваша дитина повинна ходити до старшої школи (віком від 11 років), Ви можете зареєструвати її у школі з підготовчим класом.

У місті Кель це Веркреальшуле Гебель, Гайднштрассе 7, телефон 07851 4001, Емейл poststelle@hebel-kehl.schule.bwl.de та Тулла-Реальшуле, Фогезенштрассе 26, телефон 07851 93-2390, емейл info@trs-kehl.de.

Будь ласка зверніться до шкіл чи до адміністрації м. Кель та домовтесь про прийом.

Вбрання:

Якщо Вам необхідні вбрання, постільна білизна, ковдри, рушники тощо, за телефоном 07851 943310 Ви можете домовитися про прийом на складі одягу Німецького Червоного Хреста (Ам Ерленворт 8, Кель) для того щоб приміряти та одержати речі.

Уся інформація без гарантії та станом на 10 березня 2022 року.